

# СОДЕРЖАНИЕ

<b>1. ВВЕДЕНИЕ .....</b>	<b>2</b>
1.1. Содержимое упаковки.....	2
1.2. Технические характеристики.....	2
1.3. Рекомендации .....	3
<b>2. УСТАНОВКА ДИНАМИКОВ XPS 2.030 DJ CLUB.....</b>	<b>3</b>
2.1. Размещение динамиков.....	3
2.2. Подключение .....	4
2.2.1. Подключение к ПК .....	5
2.2.2. Подключение к телевизору с разъемом для наушников.....	5
2.2.3. Подключение к DVD-плееру/телевизору с левым и правым аудиовыходами .....	6
2.2.4. Подключение к игровой консоли .....	6
<b>3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДИНАМИКОВ XPS 2.030 DJ CLUB .....</b>	<b>6</b>
<b>4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА .....</b>	<b>7</b>
<b>5. ГАРАНТИЯ .....</b>	<b>8</b>
<b>РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ .....</b>	<b>8</b>

## 1. ВВЕДЕНИЕ

### 1.1. Содержимое упаковки

- 2 усиленных сателлитных динамика
- 1 кабель с двумя разъемами типа «мини-джек», штекер-штекер
- Инструкция по эксплуатации

### 1.2. Технические характеристики

Выходная (эффективная) мощность	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Сателлитные динамики: 2 x 5 Вт спр. квадр.</li></ul>
Общая мощность	10 Вт спр. квадр.
Частотная характеристика	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Сателлитные динамики: 80 Гц – 20 кГц</li></ul>
Магнитное экранирование	Благодаря магнитному экранированию динамики можно размещать вблизи монитора без создания помех
Особенности	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Правый динамик:<ul style="list-style-type: none"><li>- 1 аудиовыход типа RCA для подключение левого динамика;</li><li>- 1 линейный вход для на задней стороне — основной аудиовыход;</li><li>- 1 дополнительный вход AUX и 1 разъем для наушников на передней стороне динамика;</li><li>- 1 регулятор громкости;</li><li>- 1 регулятор уровня высоких частот</li></ul></li></ul>
Применение	ПК, телевизоры, DVD-плееры, игровые консоли, CD-проигрыватели, MP3-плееры

### 1.3. Рекомендации

- Установите сателлитные динамики на плоскую поверхность, чтобы избежать их падения.
- Ни в коем случае не разбирайте аудиосистему, поскольку это может привести к повреждению внутренних деталей.
- Эти динамики предназначены для использования при нормальной температуре и влажности.
- Во избежание риска возгорания или электрического разряда не подвергайте динамики воздействию:
  - дождя или влаги, а также жидкостей (воды, химических веществ или других жидкостей);
  - тепловых источников, например, нагревателей, печей и других выделяющих тепло устройств (в том числе усилителей);
  - прямых солнечных лучей.
- Не допускайте попадания на динамики капель или брызг воды.
- Не ставьте на динамики какие-либо объекты с водой (стакан, ваза...).
- Отсоедините шнур питания динамиков, если они не будут использоваться в течение длительного времени. Для отсоединения шнура возьмитесь за вилку и потяните ее. Никогда не тяните за сам кабель.
- Включая шнур питания динамиков в электрическую розетку, обеспечьте к нему легкий доступ.
- Перед чисткой динамиков отключите их. Чистку производите влажной тканью, не прибегая к аэрозольным средствам.
- Разъем для источника питания служит для отключения устройства, поэтому оно всегда должно находиться в пределах досягаемости.
- Внимание: длительное прослушивание аудио через наушники на максимальной громкости может повредить ваш слух.
- Маркировка находится на задней стороне динамиков.

## 2. УСТАНОВКА ДИНАМИКОВ XPS 2.030 DJ CLUB

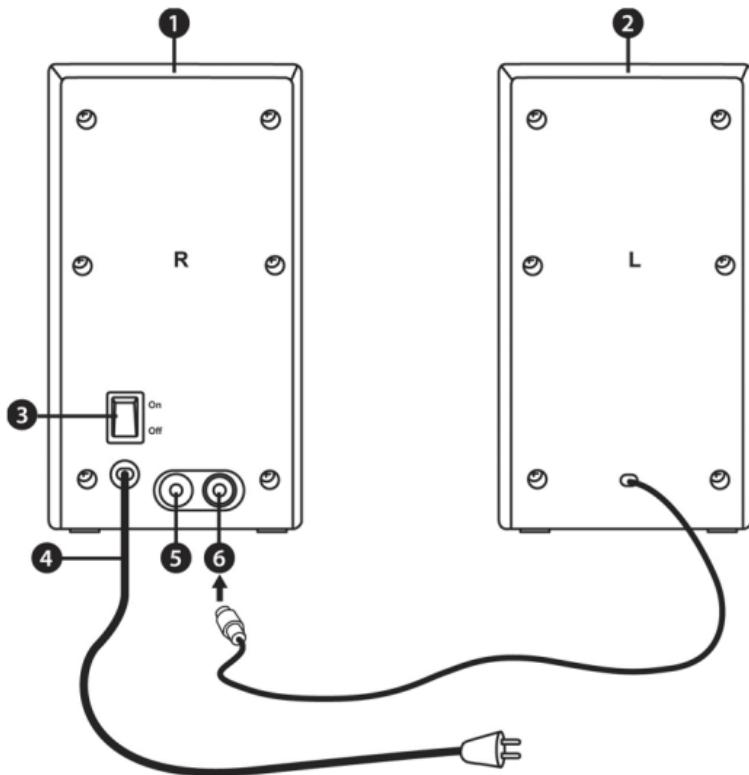
### 2.1. Размещение динамиков

1. Разместите динамики на столе с обеих сторон от монитора на расстоянии не менее 50 см от боковых стен.
2. Динамики должны быть установлены на равном расстоянии от пользователя и направлены непосредственно в его сторону.

## 2.2. Подключение

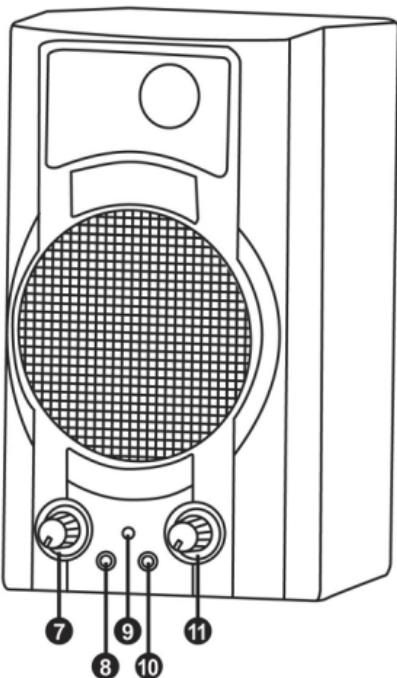
1. Выключите аудиоисточник (ПК, телевизор, DVD-плеер или игровую консоль), к которому следует подключить динамики.

- Общая схема подключения



- 1: Правый динамик
- 2: Левый динамик
- 3: Переключатель Вкл./Выкл.
- 4: Кабель питания
- 5: Основной аудиовход
- 6: Разъем для левого динамика

- Правый динамик с регуляторами



- 7: Регулятор громкости
- 8: Разъем для наушников (динамики автоматически отключаются при подключении наушников)
- 9: Индикатор питания
- 10: Дополнительный аудиовход для подключения MP3-плеера или другого аудиоисточника
- 11: Регулятор уровня высоких частот

### 2.2.1. Подключение к ПК

- Кабелем соедините основной вход динамиков (разъем на задней стороне правого динамика) с зеленым разъемом FRONT SPEAKERS или FRONT OUT на звуковой карте или встроенной звуковой карте материнской платы компьютера. Для этой цели используйте кабель с разъемами типа «мини-джек», штекер-штекер.

### 2.2.2. Подключение к телевизору с разъемом для наушников

- Кабелем соедините основной вход динамиков (разъем на задней стороне правого динамика) с разъемом типа «джек» для наушников на телевизоре.

ENGLISH

FRANÇAIS

DEUTSCH

NEDERLANDS

ITALIANO

ESPAÑOL

PORTUGUÊS

РУССКИЙ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

TÜRKÇE

POLSKI

### 2.2.3. Подключение к DVD-плееру/телевизору с левым и правым аудиовыходами

Требуется кабель с разъемами гнездо типа «мини-джек» - два штекера RCA (см. рис. 12A ниже; не входит в комплект).

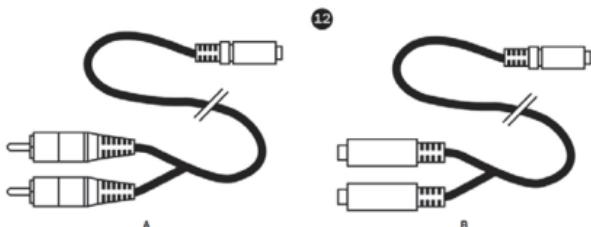
1. Подключите к разъему типа «мини-джек» динамиков гнездо «мини-джек» кабеля.
2. Белый штекер RCA кабеля подключите к соответствующему гнезду аудиовыхода на DVD-плеере/телевизоре.
3. Красный штекер RCA кабеля подключите к соответствующему гнезду аудиовыхода на DVD-плеере/телевизоре.

### 2.2.4. Подключение к игровой консоли

Требуется кабель с разъемами гнездо типа «мини-джек» - два гнезда RCA (см. рис. 12B ниже; не входит в комплект).

1. Подключите к разъему типа «мини-джек» динамиков гнездо «мини-джек» кабеля.
2. Подключите белый и красный аудиоразъемы A/V-кабеля консоли к гнездам RCA кабеля.

Для получения сведений о других вариантах подключения обратитесь к руководству по эксплуатации консоли.



## 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ДИНАМИКОВ XPS 2.030 DJ CLUB

1. Включите аудиоисточник (ПК, телевизор, DVD-плеер или игровую консоль).
2. Подключите кабель питания динамиков (4) к электророзетке.
3. Переведите переключатель Вкл./Выкл. (3) в положение ON (Вкл.).
4. Отрегулируйте уровень громкости (**Volume**) и уровень высоких частот (**Treble**) с помощью регуляторов на правом динамике.



При подключении аудиоисточника к дополнительному аудиовходу Aux на передней стороне правого динамика основной аудиоисточник отключается.



При подключении наушников к разъему для наушников на передней стороне правого динамика динамики автоматически отключаются, активным остается только выход для наушников.

## 4. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

При возникновении проблем с устройством посетите сайт <http://ts.hercules.com> и выберите свой язык. На этом сайте имеется доступ к различным ресурсам (Ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ), последние версии драйверов и ПО), которые помогут устранить проблему. Если устраниТЬ ее не удается, можно обратиться в службу технической поддержки Hercules («Technical Support»):

По электронной почте:

Чтобы воспользоваться услугами технической поддержки по электронной почте, сначала зарегистрируйтесь на сайте (<http://ts.hercules.com>). Представленные вами сведения помогут нашим специалистам быстрее разрешить вашу проблему.

Щелкните ссылку **Product Registration** на левой стороне страницы «Technical Support» и выполните указания на экране.

Если вы уже зарегистрированы, введите имя пользователя и пароль в поля **Username** и **Password** и щелкните **Login** (Войти).

## 5. ГАРАНТИЯ

Во всех странах, корпорация Guillemot Corporation S.A. ("Guillemot") дает гарантию на изделия Hercules в том, что эти изделия не имеют дефектов материалов или изготовления сроком на (2) года со дня покупки. При обнаружении дефекта в течение гарантийного срока немедленно свяжитесь со службой технической поддержки, которая разъяснит последовательность действий. Если дефект подтвердится, изделие необходимо вернуть по месту приобретения (или другое, указанное службой технической поддержки).

Если неисправное изделие подпадает под условия гарантии, оно будет либо заменено, либо отремонтировано. В рамках применяемых правовых норм полная ответственность Guillemot и ее дочерних компаний (в том числе за косвенные повреждения) ограничена ремонтом или заменой продукта Hercules. Юридические права потребителя в отношении законодательства, применимого к продажам потребительских товаров, не влияют на указанные гарантийные обязательства.

Эта гарантия не распространяется: (1) На изделия модифицированные, вскрытые, доработанные или поврежденные в результате неправильного или грубого обращения, неосмотрительности, несчастного случая, нормального износа, или имеющие любой другой дефект, не связанный с качеством материала или изготовления; (2) в случае несоблюдения инструкций, выданных технической поддержкой; (3) на программные продукты, разработанные не Guillemot, распространяется гарантия/ответственность разработчика программ.

### Авторские права

© Корпорация 2011 Guillemot Corporation S.A. Все права защищены.

Hercules® является зарегистрированной торговой маркой Guillemot Corporation S.A. Все прочие торговые марки и фирменные названия, приведенные в данном документе, являются собственноностью соответствующих владельцев. Иллюстрации могут не соответствовать внешнему виду/функциям конкретного изделия. Содержание, конструкция и технические характеристики изделия могут быть изменены без предварительного уведомления и зависят от страны приобретения.

### РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



После окончания срока службы данное изделие не следует утилизировать вместе с бытовым мусором. Его нужно доставить в пункте сбора отходов электрического и электронного оборудования.

Данное указание подтверждается соответствующим символом, нанесенным на изделие, руководство пользователя или упаковку.

В зависимости от свойств, материалы могут передаваться в повторную переработку. Повторная переработка отходов электрического и электронного оборудования может внести значительный вклад в сохранение окружающей среды.

**Обратитесь в местные органы власти за информацией о ближайшем пункте приема таких отходов.**